
Współpraca Uniwersytetu Warszawskiego z Uniwersytetem Moskiewskim

Biuletyn Polonistyczny 17/53, 45-46

1974

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez **Muzeum Historii Polski** w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

KONTAKTY UNIwersYTETÓW Z ZAGRANICĄ

WSPÓLPRACA UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO Z UNIwersYTETEM MOSKIEWSKIM

Współpraca Uniwersytetu Warszawskiego z Uniwersytetem im. Łomonosowa w Moskwie datuje się od końca lat pięćdziesiątych, kiedy to w kursie wakacyjnym (1956) wzięła udział prof. E.Z. Cybienko, organizatorka i kierownik polonistyki moskiewskiej. Od tego czasu prof. Cybienko bywała w Polsce stale, prowadząc badania nad wzajemnymi stosunkami polsko-radzieckimi oraz wygłaszając wykłady i odczyty z tego zakresu. Natomiast profesor Uniwersytetu Warszawskiego prof. dr J.Z. Jakubowski gościł w Moskwie, gdzie wygłosił cykl wykładów poświęconych najnowszej literaturze polskiej.

W r. 1972 została podpisana umowa o stałej współpracy obu uniwersytetów i chociaż dotyczy ona przede wszystkim nauk matematycznych i eksperymentalnych, współpraca polonistów i rusycystów obu uniwersytetów została uwzględniona w szerokim zakresie. Kontynuowane więc jest m.in. delegowanie polonisty UW do pracy lektora języka polskiego na Uniwersytecie Moskiewskim oraz rusycystów - literaturoznawców i językoznawców - w stopniu docentów do pracy na Uniwersytecie Warszawskim.

Podjęto także współpracę nad wybranymi zagadnieniami naukowymi. W latach 1972-1973 przygotowano i wydano w związku z VII Międzynarodowym Kongresem Sławistów w Warszawie książkę pt. "Romantyzm w literaturach słowiańskich", redagowaną ze strony radzieckiej przez prof. prof. Cybienko, N.I.Krawcowa i W.I. Kuleszowa, ze strony polskiej przez prof. prof. J. Magnuszewskiego, E.Sawrymowicza, A.Semczuka. Książka została wydana przez Uniwersytet Moskiewski w języku rosyjskim.

Obecnie trwają prace redakcyjne nad następnym tematem zbiorowym: "Tradycja i nowatorstwo w literaturach słowiańskich XX wieku", redagowanym ze strony polskiej przez prof. prof. J. Kulczycką-Saloni, Magnuszewskiego, J. Rohozińskiego i Semczuka, ze strony radzieckiej przez prof. prof. Krawcowa i Cybienko. Książka będzie wydana w Warszawie w języku polskim.

W dalszych planach znajduje się tom poświęcony badaniom porównawczym nad modernizmem i innymi prądami literackimi początku wieku XX, który ukaże się w Moskwie w języku rosyjskim.

Praca nad wspólnymi wydawnictwami wymagała spotkań kolegium redakcyjnego, na którym, oprócz zespołu realizującego wydawnictwo, uczestniczył z reguły delegat zespołu współpracującego. Zazwyczaj korzystając z jego obecności proszono go o wykład z jego specjalności.

Niezależnie od tych przyjazdów umowa przewidywała także wymianę profesorów, mającą na celu uczestnictwo w procesie dydaktycznym i pracach naukowych: i tak, ze strony Uniwersytetu Moskiewskiego gościła w Warszawie w r. 1972 prof. dr E.Z. Cybienko, która zbierała tu materiał do swojej pracy nad Prusem oraz wygłosiła dla literaturoznawców UW odczyt o stosunku twórczości Ludwika Sztjermiera do romantyków rosyjskich; ze strony zaś Uniwersytetu Warszawskiego delegowano w r. 1973 do Moskwy prof. J. Kulczycką-Saloni, która wygłosiła dla studentów cykl wykładów poświęconych literaturze postycyziowej i dla ogółu literaturoznawców-slawistów odczyt o zachowanej korespondencji Włodzimierza Spasowicza, oraz doc. dra J. Rohozińskiego, który wygłosił dla studentów cykl wykładów o najnowszej literaturze polskiej, a dla ogółu literaturoznawców-slawistów odczyt o problemach metodologicznych współczesnego literaturoznawstwa polskiego.

W r. 1974 przebywał w Moskwie prof. dr J. Magnuszewski, który wygłosił wykład w języku polskim z zakresu komparatystyki słowiańskiej dla studentów oraz z tego samego zakresu w języku czeskim - dla pracowników naukowych.